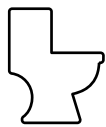
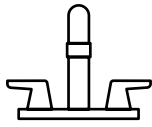


American Standard



**American Standard is devoted to making life,
in the heart of your home, better every day...**

...so, thank you for inviting us in! With the very best in kitchen and bathroom products, we are here to help make your life happier, healthier and simpler. Our commitment to quality, innovation and performance has made us part of your everyday routine for nearly 150 years, and we look forward to being a part of your life for many years to come.

Learn more at www.AmericanStandard.com

REGISTER WARRANTY

Try the easy-scan **QR code** to quickly enter your information or find your product's detailed warranty here:



AmericanStandard-us.com/support/warranty

Registering allows you to keep your product information safe, and us the ability to contact you in the event of a product recall or *any* news about your purchase.

And if ever you have a question or need help...?

Call us at 1-855-815-0004

791624-100 Rev. 2 (1/24)

18SB301800S/18DB321800S/18CR312000S/20SB.332211L/20DB332211L
20SB332211/20CR.332282C/18CR.332232C

American Standard

OWNERS MANUAL

Stainless Steel Sinks

Drop-In Sinks & Undercounter Mounting Sinks

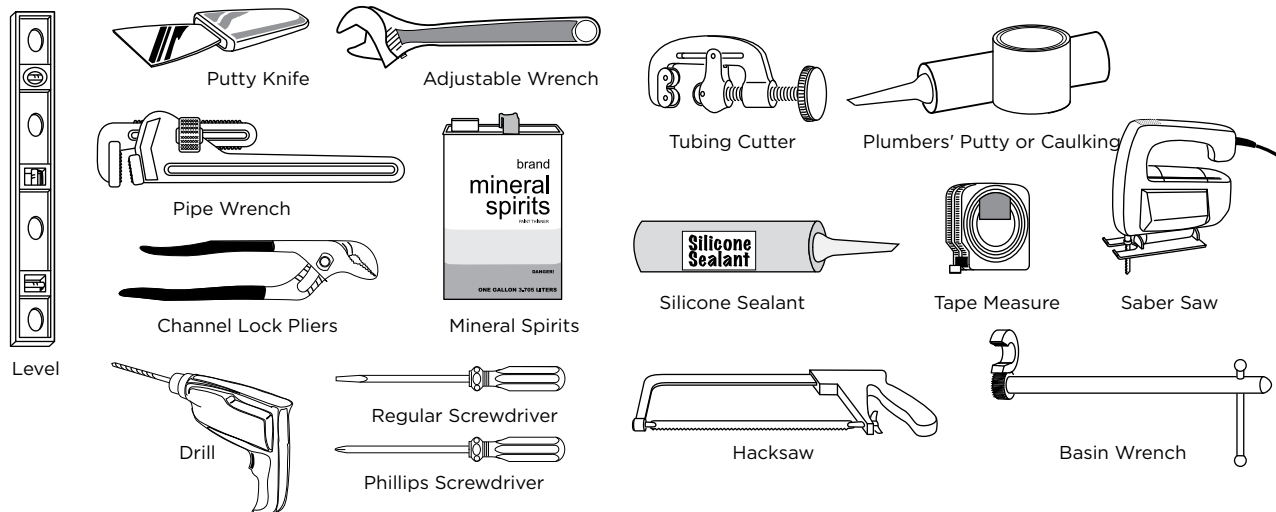
INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Please unpack carefully and identify all parts needed for installation by using the Box Contents page as a reference. Inspect the product and report any damages or missing parts immediately to customer care by calling 855-815-0004. Follow the prompts for consumer/bathing. Local building codes vary by location. Observe all local plumbing and building codes.

NOTE: Use only non-abrasive cloths to avoid scratching.

- Wear protective equipment during installation to avoid injury.
- Please keep these instructions for after care and customer service details.

RECOMMENDED TOOLS & MATERIALS



CARE AND CLEANING

MAINTENANCE FOR STAINLESS STEEL SINKS:

To keep the original quality of your Stainless Steel Sink, we recommend regular cleaning. Use a mild liquid dish detergent and water to clean the product after use. Rinse carefully and dry.

PLEASE HAVE THE FOLLOWING IN MIND:

- Do not let water or other liquids dry on the product. Liquids that are left to dry leave a grey build-up stain on the steel.
- Stainless steel can stand hard treatment, but sharp objects can easily scratch the surface. These scratches are more visible when the product is new. After a period of use these marks will be smoothed out without the product losing its luster.
- Never use scouring powder or steel wool to clean the surface. Apart from the risk of scratches, there is also a risk that rust stains will attack the steel.
- Avoid Chlorine-based solutions from coming into contact with the stainless steel.
- Silver polish leaves spots that cannot be removed.
- Acidic foods (e.g. juices, salt, mustard, mayonnaise, etc.) must be cleaned up immediately.

DISCOLORATION

More stubborn spots are often caused by impurities in the water or household substances. These can be removed with special polish agents for stainless steel. Dull spots can become lustrous again if rubbed with chalk on a soft cloth.

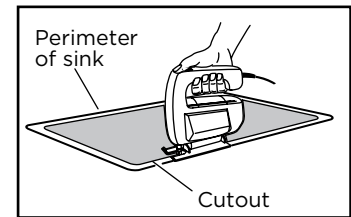
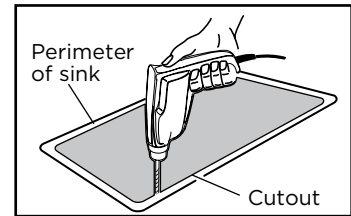
FOR DROP-IN SINK INSTALLATION

1 PREPARING THE COUNTERTOP

Make sure there are no obstructions such as cabinets, plumbing, etc. below or above the countertop.

Place template on countertop checking to make sure the sink will line up correctly with plumbing.

To begin the cutout for the sink, drill a hole then use a sabersaw to carefully cut along the template.



2 CHECK THE CUTOUT DIMENSIONS

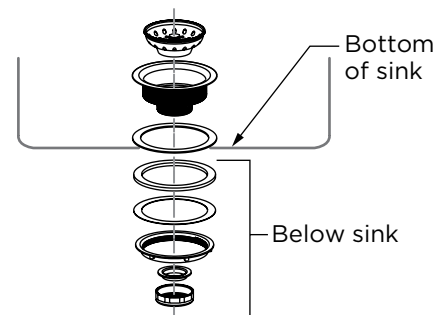
Check the countertop cutout opening by placing the sink in the opening to be sure it is sized properly. The rim of the sink must be set uniformly on the countertop to ensure the corners of the sink seat properly. If the sink does not fit adjust the cutout opening using the saber saw.

3 PREPARING THE STRAINER AND FAUCET ASSEMBLY

NOTE: Your sink may not come with the strainer and faucet assembly in which case you will need to purchase separately and follow instructions included with the purchased products.

Install the strainer as shown.

Install the faucet following the instructions included with the faucet.



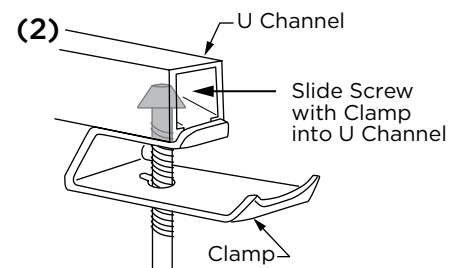
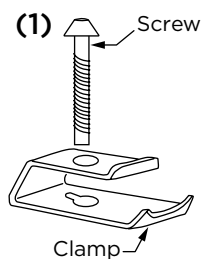
4 Apply a generous portion of sealant inside line traced on countertop.

5

Assemble the screw with the clamp as shown (1).

Slide the screw and clamp assembly under the open end of the U Channel as the location on the template suggests.

Turn the clamp in the same direction as the U Channel and hand tighten the screw as shown (2).



FOR DROP-IN SINK INSTALLATION

6

- Carefully lower sink into cutout. Make sure the sink is in the proper location and press down firmly.

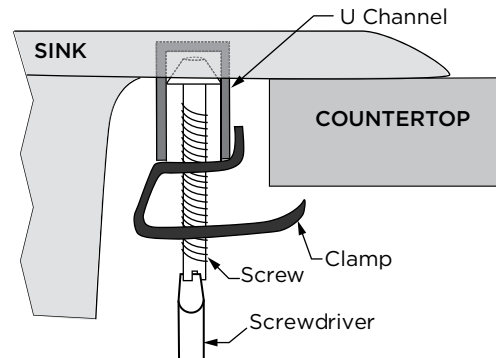


WARNING: Improper tightening of screws could result in improper installation or cause damage to the sink.

- Loosen the screw and turn the clamp 90 degrees so the clamp can catch the bottom of countertop as shown. Hand tighten the screws.
- Recheck sink position on countertop. Tighten all screws an additional 1/4 turn with a flat head screwdriver.

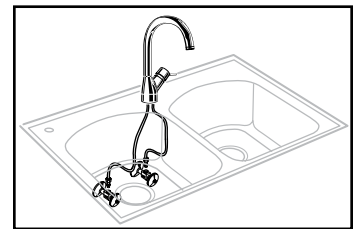


WARNING: DO NOT OVERTIGHTEN



7

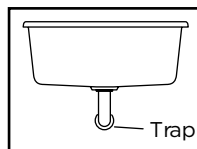
Connect supply lines to faucet finger tight, and carefully bend to engage with the supply stops. Tighten connections to faucet for secure seal.



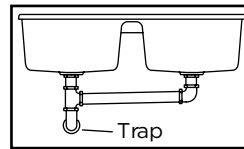
8

Connect drain assembly hand tight to check alignment. It may be necessary to cut off part of the tailpiece (area "A") or part of the horizontal leg of the trap (area "B").

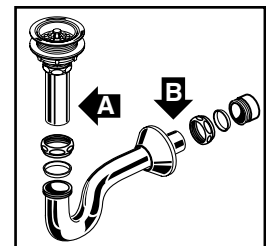
Secure joint for watertight assembly.



Single Bowl



Double Bowl



FOR UNDERCOUNTER MOUNTING SINK INSTALLATION

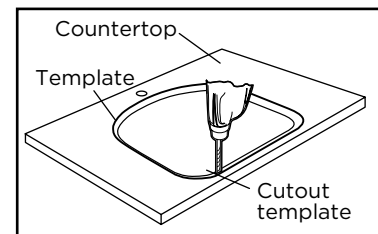


**STRONGLY RECOMMEND FOR PROFESSIONAL INSTALLERS
TO PERFORM INSTALLATION.**

- Locate sink to be installed. Provide proper clearance under the countertop for the faucet supply lines and the structural parts of your cabinet.
NOTE: Some templates share the drop-in and undercounter mounting. Make sure you used the undercounter mounting portion of the template.
- Cut the inner portion from the supplied template and discard.
- Attach the outer portion of the template to the countertop using masking tape. Be sure there is enough clearance for the faucet and supply line. If the template has a hole for the faucet, use 1-3/8" (35 mm) diameter hole saw to cut hole on the countertop.

1

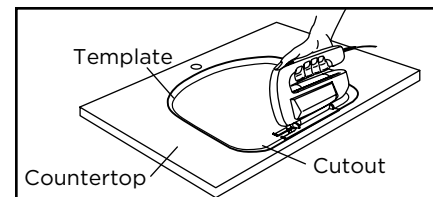
Drill a clearance hole inside the cutout line.



2

Cut opening on cut line of the template.

NOTE: Contact your countertop distributor for the best method of cutting materials such as marble, hard synthetics, etc.

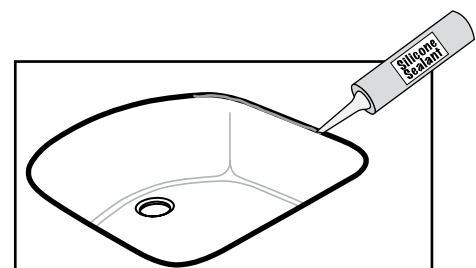


3

Fasteners for under counter mounting sink **ARE NOT** included. Anchor and clips should be supplied by your countertop supplier. Please consult your countertop supplier to install anchors into the the underside of countertop.

4

Apply sealant to the rim of the sink near the inside edge. Be careful not to miss or skip an area.



5

Lift the sink into place. Follow the instructions from your countertop supplier in order to tighten the mounting hardware evenly.

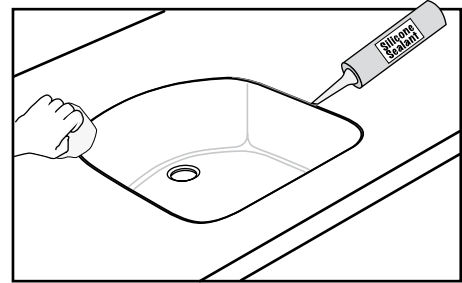


WARNING: DO NOT OVERTIGHTEN

FOR UNDERCOUNTER MOUNTING SINK INSTALLATION

6

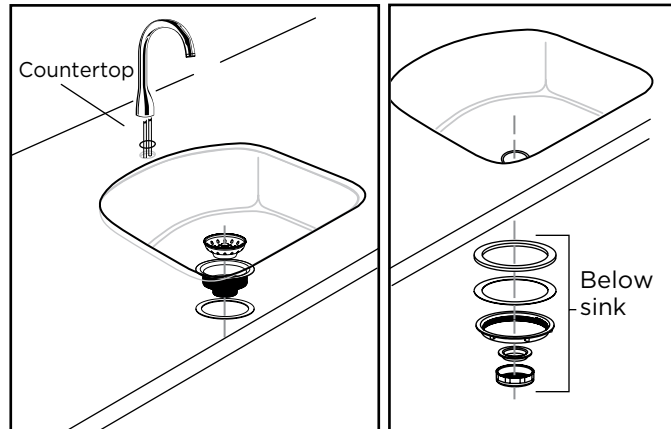
Apply silicone sealant (optional).
Wipe away any excess sealant.
Fill voids and allow to cure.



7

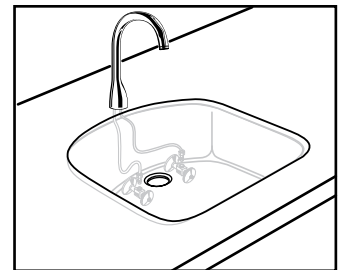
Mount the faucet and strainer assembly following the manufacturer's instructions.

NOTE: Your sink may not come with the strainer and faucet assembly in which case you will need to purchase separately and follow instructions included with the purchased products.



8

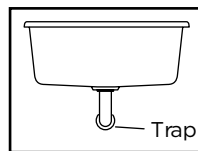
Connect supply lines to faucet finger tight, and carefully bend to engage with the supply stops. Tighten connections to faucet for secure seal.



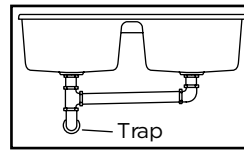
9

Connect drain assembly hand tight to check alignment. It may be necessary to cut off part of the tailpiece (area "A") or part of the horizontal leg of the trap (area "B").

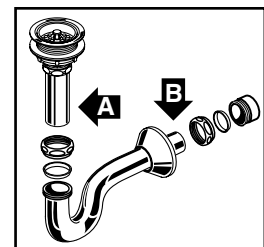
Secure joint for watertight assembly.



Single Bowl



Double Bowl



TELL US WHAT YOU THINK!

Please leave us a product review or story
at **AmericanStandard.com/reviews**

Find installation videos at
youtube.com/americanstandard

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at
AmericanStandard-us.com/support/warranty

PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND

SAVE THIS WARRANTY INFORMATION IMPORTANT:

Registration of the sink must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.*

INSTRUCTIONS: Register your sink at www.americanstandard.com. Please save your proof of purchase (sale receipt). If you need assistance or do not have access to our website, please contact American Standard Customer Care at: (800) 442-1902. An American Standard representative will assist in completing the warranty registration.

*In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.



SHARE YOUR NEW PRODUCT!

Tag us **@american_standard** on Instagram
and show us how your new product looks.

≡ WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **855-815-0004**,
or visit **AmericanStandard.com**

UNITED STATES

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States,
warranty information may also be
obtained by calling the following
toll free number: (855) 815-0004
www.AmericanStandard.com

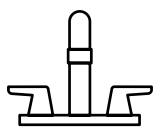
CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
www.AmericanStandard.ca

MEXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 800-839-1200
www.AmericanStandard.com.mx

American Standard



American Standard se consacre à rendre la vie au cœur de votre maison meilleure chaque jour...

Merci de nous avoir invités! Avec les meilleurs produits de cuisine et de salle de bains, nous sommes là pour vous aider à rendre votre vie plus heureuse, plus saine et plus simple. Notre engagement en faveur de la qualité, de l'innovation et du rendement nous a permis de faire partie de votre quotidien depuis près de 150 ans, et nous nous réjouissons de continuer pendant de nombreuses années à venir.

Apprenez-en plus au www.AmericanStandard.ca

ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE

Essayez le code **QR** facile à balayer pour saisir rapidement vos informations ou trouvez la garantie détaillée de votre produit ici :

www.AmericanStandard.ca/support/warranty



L'enregistrement vous permet de conserver vos informations sur les produits en toute sécurité et nous donne la possibilité de vous contacter en cas de rappel de produits ou de nouvelles concernant votre achat.

Avez-vous des questions ou besoin d'assistance?

Appelez-nous au 1-855-815-0004

791624-100 FR Rev. 2 (1/24)

18SB301800S/18DB321800S/18CR312000S

20SB332211L/20DB332211L/20SB332211L/20CR332282C/18CR.332232C

American Standard

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Éviers en acier inoxydable

Éviers à encastrer et éviers sous comptoir

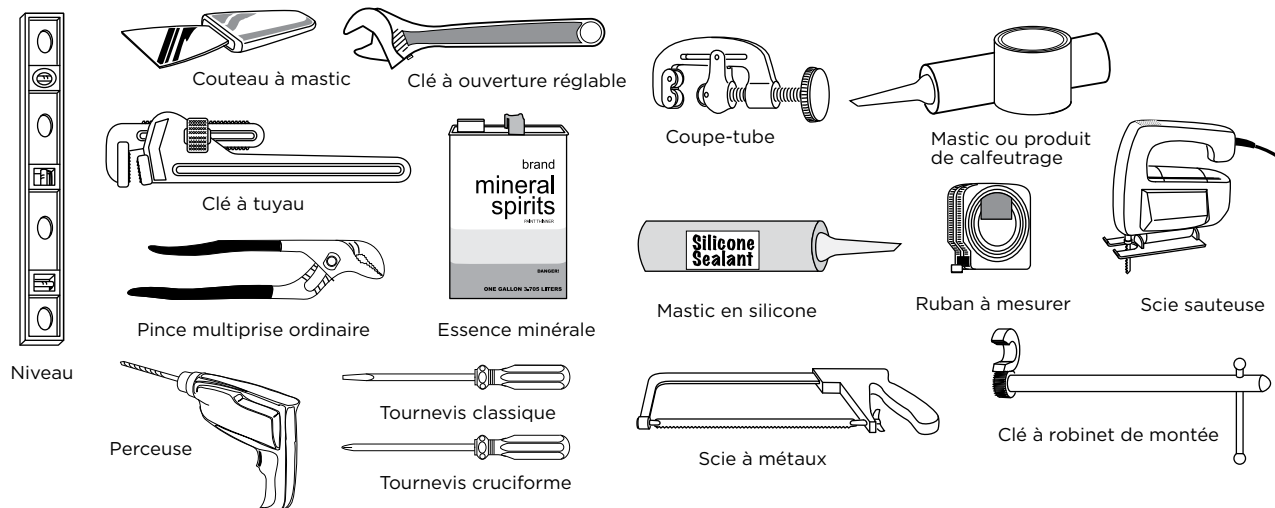
CONSIGNES D'INSTALLATION

- Veuillez déballer le produit avec précaution et identifier toutes les pièces requises pour l'installation en utilisant la page Contenu de la boîte. Inspectez le produit et signalez immédiatement tout dommage ou toute pièce manquante au service à la clientèle en appelant au 855-836-9615. Suivez les options pour les clients/baignoires. Les codes locaux du bâtiment varient selon l'endroit où vous vous trouvez. Respectez tous les codes locaux de plomberie et du bâtiment.

REMARQUE : Utilisez seulement des chiffons non abrasifs pour éviter les égratignures.

- Utilisez de l'équipement de protection durant l'installation pour éviter les blessures.
- Veuillez conserver ces consignes pour les détails sur l'entretien et le service à la clientèle.

OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

ENTRETIEN DES ÉVIERS EN ACIER INOXYDABLE :

Afin de conserver la qualité d'origine de votre évier en acier inoxydable, nous recommandons de le nettoyer régulièrement. Utilisez un détergent liquide à vaisselle et de l'eau pour nettoyer le produit après utilisation. Rincez soigneusement le produit et séchez-le.

VEUILLEZ PRENDRE CES CONSIGNES EN CONSIDÉRATION :

- Ne laissez pas de l'eau ou tout autre liquide sécher sur le produit. Les liquides qui sèchent sur la surface laissent des traces sur l'acier.
- L'acier inoxydable peut endurer des traitements difficiles, mais des objets pointus peuvent facilement rayer la surface. Ces rayures sont surtout visibles lorsque le produit est neuf. Après une certaine période d'utilisation, ces marques seront amoindries sans que le produit ne perde son brillant.
- N'utilisez jamais de poudre abrasive ou de laine d'acier pour nettoyer la surface, sans quoi vous risquez non seulement de rayer la surface, mais aussi d'exposer l'acier aux attaques des taches de rouille.
- Évitez d'exposer l'acier inoxydable à des solutions à base de chlore.
- Le poli argenté laisse des traces impossibles à enlever.
- Les aliments acides (p. ex., les jus, le sel, la moutarde, la mayonnaise, etc.) doivent être enlevés immédiatement.

DÉCOLORATION

Les taches très tenaces sont souvent causées par les impuretés qui se trouvent dans l'eau ou dans les produits ménagers. Elles peuvent être enlevées à l'aide d'un nettoyant polisseur conçu spécialement pour les surfaces en acier inoxydable. Les surfaces ternes redeviendront luisantes si vous les frottez avec de la craie sur un linge doux.

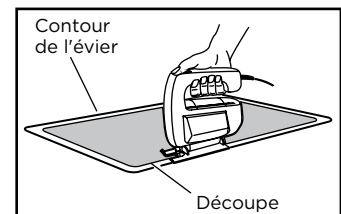
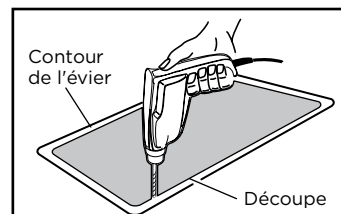
INSTALLATION DES ÉVIERS À ENCASTRER

1 PRÉPARATION DU COMPTOIR

Assurez-vous qu'aucun élément, tel que des armoires, des produits de plomberie, etc., n'obstrue le dessous ou le dessus du comptoir.

Placez le modèle sur les marques de vérification du comptoir afin de vous assurer que l'évier sera correctement aligné avec les éléments de plomberie.

Pour commencer la découpe de l'évier, percez un trou, puis utilisez une scie sauteuse afin de découper soigneusement le long du modèle.



2 VÉRIFICATION DES DIMENSIONS DE DÉCOUPE

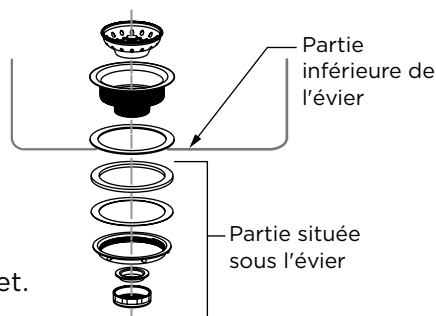
Vérifiez la découpe de l'ouverture du comptoir en plaçant l'évier dans l'ouverture afin de vous assurer que la taille de cette dernière est correcte. Le rebord de l'évier doit être mis en place de façon uniforme sur le comptoir afin de s'assurer que les coins de l'évier sont correctement installés. Si l'évier ne rentre pas dans l'ouverture, ajustez la découpe de cette dernière à l'aide de la scie sauteuse.

3 PRÉPARATION DE L'ENSEMBLE DE CRÉPINE ET ROBINET

REMARQUE : Il est possible que votre évier ne soit pas offert avec l'ensemble de crépine et robinet. Dans ce cas, vous devrez l'acheter séparément et suivre les instructions fournies avec les produits achetés.

Installez la crépine conformément à l'illustration.

Installez le robinet selon les instructions fournies avec le robinet.



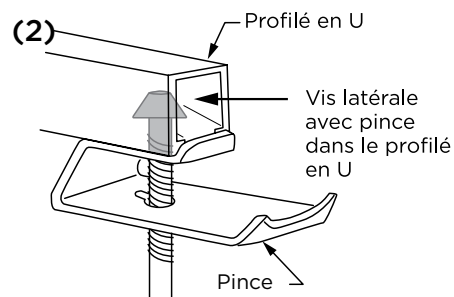
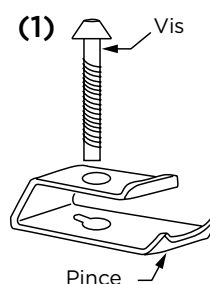
4 Appliquez une portion généreuse de mastic à l'intérieur de la ligne tracée sur le comptoir.

5

Assemblez la vis et la pince conformément à l'illustration (1).

Faites glisser l'assemblage vis-pince sous l'extrémité ouverte du profilé en U, à l'emplacement indiqué sur le modèle.

Orientez la pince dans la même direction que le profilé en U et serrez la vis à la main, comme indiqué sur l'illustration (2).



INSTALLATION DES ÉVIER À ENCASTRER

6

- Enfoncez précautionneusement l'évier dans l'ouverture. Assurez-vous que l'évier est dans la bonne position, puis appuyez fermement.

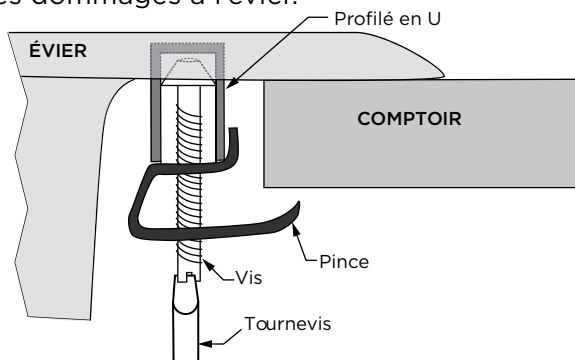


AVERTISSEMENT : Un mauvais serrage des vis pourrait être à l'origine d'une installation inadéquate ou causer des dommages à l'évier.

- Desserrez la vis et faites pivoter la pince à 90 degrés afin que cette dernière puisse atteindre la partie inférieure du comptoir, comme indiqué sur l'illustration. Serrez les vis à la main.
- Vérifiez à nouveau la position de l'évier sur le comptoir. Serrez toutes les vis à l'aide d'un tournevis à tête plate en faisant un quart de tour supplémentaire.

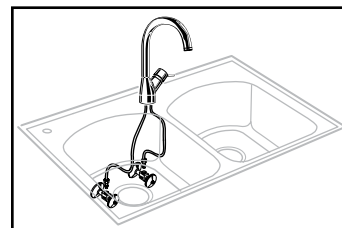


AVERTISSEMENT : NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT



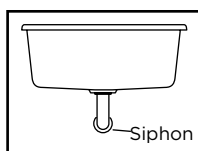
7

Raccordez les conduites d'alimentation au robinet en serrant à la main, puis courbez-les précautionneusement afin de les relier aux vannes d'alimentation. Serrez les raccords au robinet pour garantir une bonne étanchéité.

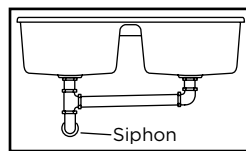


8

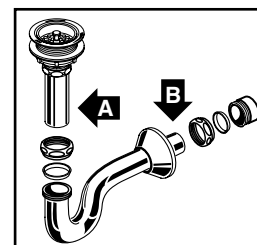
Raccordez l'ensemble pour crépine en serrant à la main afin de vérifier l'alignement. Il peut être nécessaire de couper une partie de l'about (zone « A ») ou la partie horizontale du pied du siphon (zone « B »).



Cuvette simple



Cuvette double



Serrez le joint pour assurer l'étanchéité de l'assemblage.

INSTALLATION DES ÉVIERS SOUS LE COMPTOIR

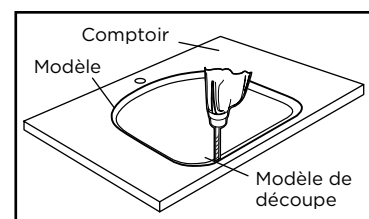


IL EST FORTEMENT RECOMMANDÉ DE CONFIER L'INSTALLATION DE CE PRODUIT À DES PROFESSIONNELS.

- Veillez à avoir l'évier à installer à proximité. Dégagez l'espace situé sous le comptoir pour les conduites d'alimentation du robinet et les pièces constituant la structure de votre armoire.
- REMARQUE :** Certains modèles sont communs aux installations des éviers à encastrer et sous le comptoir. Assurez-vous d'utiliser la partie du modèle correspondant à l'installation sous le comptoir.
- Coupez la partie intérieure du modèle fourni et jetez-la.
- Fixez la partie extérieure du modèle sur le comptoir à l'aide de ruban masque. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour le robinet et la conduite d'alimentation. Si le modèle comporte un orifice pour le robinet, utilisez une scie-cloche d'un diamètre de 1-3/8 po (35 mm) pour découper l'orifice du comptoir.

1

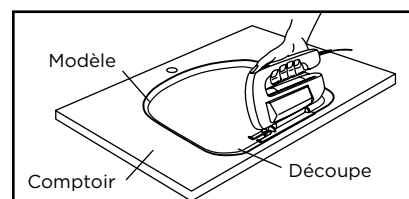
Percez un trou de dégagement à l'intérieur de la ligne de découpe.



2

Découpez une ouverture sur la ligne de découpe du modèle.

REMARQUE : Communiquez avec votre distributeur de comptoirs afin de connaître la meilleure façon de découper des matériaux tels que le marbre, les matériaux synthétiques durs, etc.

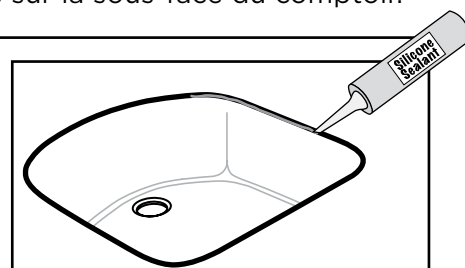


3

Les dispositifs de fixation de l'évier à installation sous le comptoir **NE** sont **PAS** fournis. L'ancrage et les pinces doivent être fournis par votre fournisseur de comptoirs. Veuillez consulter votre fournisseur de comptoirs pour installer les ancrages sur la sous-face du comptoir.

4

Appliquez du mastic sur le rebord de l'évier à proximité du bord intérieur. Veillez à bien recouvrir toutes les zones.



5

Soulevez l'unité afin de la déposer dans son emplacement. Suivez les instructions de votre fournisseur de comptoirs pour serrer le matériel de montage de façon uniforme.

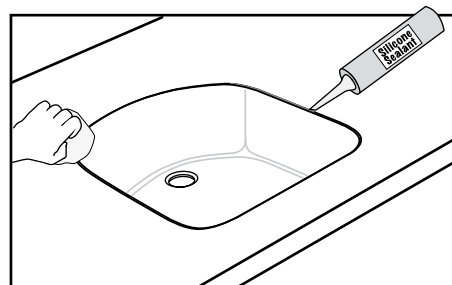


NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT

INSTALLATION DES ÉVIERS SOUS LE COMPTOIR

6

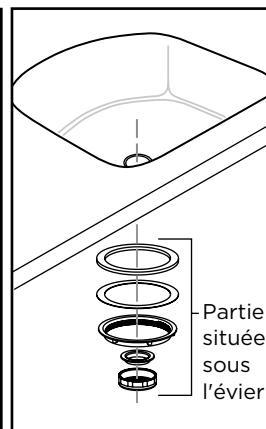
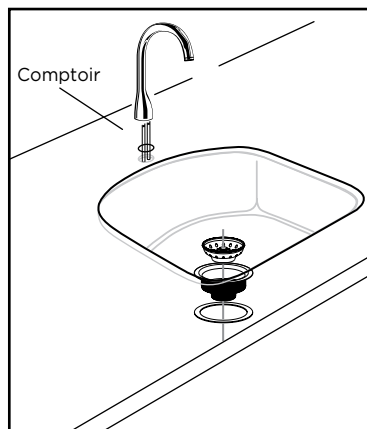
Appliquez de la pâte à base de silicone (facultatif).
Essuyez la pâte à base de silicone en excès. Comblez les espaces vides et laissez sécher.



7

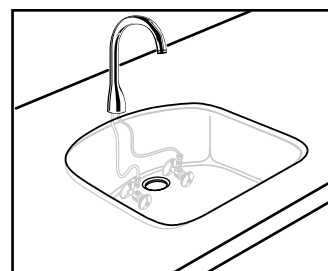
Installez l'ensemble de robinet et crépine conformément aux instructions du fabricant.

REMARQUE : Il est possible que votre évier ne soit pas offert avec l'ensemble de crépine et robinet. Dans ce cas, vous devrez l'acheter séparément et suivre les instructions fournies avec les produits achetés.



8

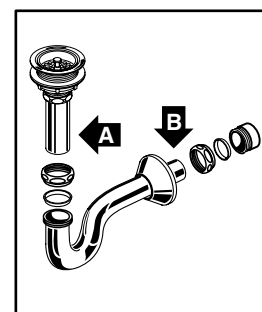
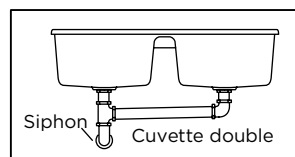
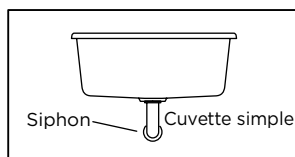
Raccordez les conduites d'alimentation au robinet en serrant à la main, puis courbez-les précautionneusement afin de les relier aux vannes d'alimentation. Serrez les raccords au robinet pour garantir une bonne étanchéité.



9

Raccordez l'ensemble pour crépine en serrant à la main afin de vérifier l'alignement. Il peut être nécessaire de couper une partie de l'about (zone « A ») ou la partie horizontale du pied du siphon (zone « B »).

Serrez le joint pour assurer l'étanchéité de l'assemblage.



FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à **AmericanStandard.com/reviews**

Visionnez des vidéos d'installation sur **youtube.com/americanstandard**

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur **www.AmericanStandard.ca/support/warranty**

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE.

IMPORTANT: La lavabo doit avoir été enregistrée pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre lavabo au www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse). Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902. Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.



PARTAGEZ VOTRE NOUVEAU PRODUIT!

Identifiez-nous @american_standard sur Instagram et montrez-nous à quoi ressemble votre nouveau produit.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **855-836-9615**, ou visitez le site **www.AmericanStandard.ca**

AUX ÉTATS-UNIS :

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Directeur ou directrice de la consommation
Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en téléphonant au numéro sans frais suivant : (855) 815-0004.
www.AmericanStandard.com

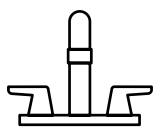
AU CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Sans frais : (800) 387-0369
www.AmericanStandard.ca

AU MEXIQUE

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 800-839-1200
www.AmericanStandard.com.mx

American Standard



American Standard se dedica a mejorar la vida, en el corazón de su hogar, cada día...

...así que, ¡gracias por invitarnos! Con lo mejor en productos de cocina y baño, estamos aquí para ayudarle a hacer su vida más feliz, más sana y más sencilla. Nuestro compromiso con la calidad, la innovación y el desempeño nos ha convertido en parte de su rutina diaria durante casi 150 años, y esperamos formar parte de su vida durante muchos años más.

Para más información visite www.AmericanStandard.com.mx

REGISTRE SU GARANTÍA

Use el código **QR** fácil de escanear para introducir rápidamente su información o encuentre la garantía detallada de su producto aquí:



www.AmericanStandard.com.mx/garantia

El registro le permite a usted guardar bien la información de su producto y a nosotros nos permite ponernos en contacto con usted en caso de devolución o por cualquier novedad sobre su compra.

Y si llega a tener una pregunta o necesita ayuda...

Llámenos al 1-855-815-0004

MANUAL DEL PROPIETARIO

Lavabos de acero inoxidable

Lavabos para Sobreponer y Lavabos de Montaje Bajo Cubierta

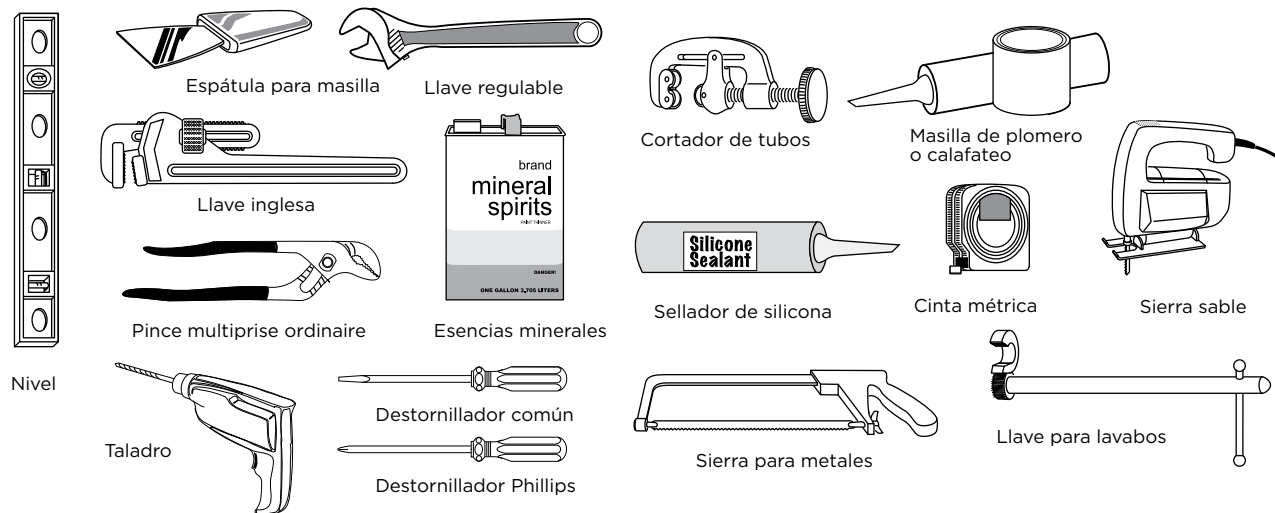
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- Desembale cuidadosamente e identifique todas las piezas necesarias para la instalación usando la página de contenido de la caja como referencia. Inspeccione el producto e informe cualquier daño o pieza faltante de inmediato al servicio de atención al cliente llamando al 855-815-0004. Siga las indicaciones para el cliente/las puertas de ducha. Los códigos de construcción varían de un lugar a otro.
Respete todos los códigos locales de edificación y plomería.

NOTA: Use únicamente paños no abrasivos para evitar los rayones.

- Use equipo de protección durante la instalación para evitar lesiones.
- Conserve estas instrucciones para poder consultar la información de cuidado del producto y de atención al cliente.

HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS



CUIDADO Y LIMPIEZA

MANTENIMIENTO DE LOS LAVABOS DE ACERO INOXIDABLE:

Para mantener la calidad original de su lavabo de acero inoxidable, recomendamos una limpieza regular. Use un detergente para vajilla líquido suave y agua para limpiar el producto después de usarlo. Enjuague con cuidado y seque.

RECUERDE LO SIGUIENTE:

- No deje secar agua ni otros líquidos sobre el producto. Los líquidos que se dejan a secar provocan una mancha gris sobre el acero.
- El acero inoxidable puede soportar un tratamiento duro, pero los objetos filosos pueden rayar la superficie. Los rayones se ven más cuando el producto es nuevo. Tras un tiempo de uso, las marcas se suavizan sin que el producto pierda su lustre.
- Nunca use polvos para restregar ni esponjas de acero para limpiar la superficie. Además del riesgo de rayones, existe el riesgo de que el acero tenga manchas de óxido.
- Evite que las soluciones a base de cloro entren en contacto con el acero inoxidable.
- El pulidor de plata deja manchas que no pueden quitarse.
- Los alimentos ácidos (por ejemplo, jugos, sal, mostaza, mayonesa, etc.) deben limpiarse de inmediato.

DECOLORACIÓN

Las manchas más rebeldes muchas veces son causadas por impurezas en el agua o sustancias domésticas. Pueden quitarse usando agentes pulidores especiales para acero inoxidable. Los lugares opacos pueden lustrarse si se los frota con un paño suave con tiza.

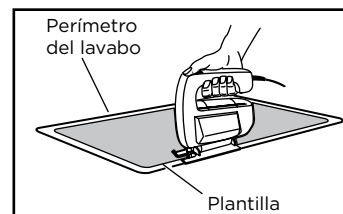
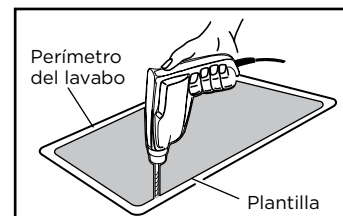
PARA INSTALACIÓN DE LAVABOS PARA SOBREPONER

1 PREPARAR LA MESADA

Asegúrese de que no haya obstrucciones como gabinetes, plomería, etc., por debajo o por encima de la mesada.

Coloque la plantilla sobre la mesada asegurándose de que el lavabo se alinearé correctamente con la tubería.

Para empezar el corte para el lavabo, taladre un orificio y luego use una sierra sable para cortar cuidadosamente a lo largo de la plantilla.



2 VERIFICAR LAS DIMENSIONES DEL CORTE

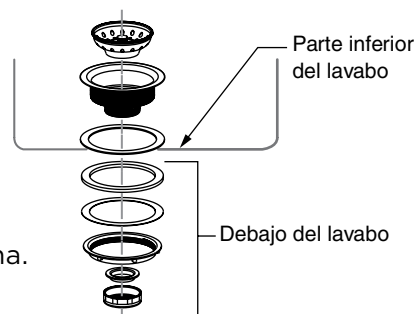
Verifique la abertura del corte de la mesada colocando el lavabo en la abertura para asegurarse de que tiene el tamaño adecuado. El borde del lavabo debe estar ubicado de manera uniforme en la mesada para que las esquinas del lavabo se apoyen correctamente. Si el lavabo no encaja, ajuste la abertura del corte usando la sierra sable.

3 PREPARAR EL CONJUNTO DE COLADOR Y LLAVES

NOTA: Tal vez su lavabo no incluya el conjunto de colador y llaves, en cuyo caso necesitará comprarlo por separado y seguir las instrucciones de los productos adquiridos.

Instale el colador, tal como se indica.

Instale la llave siguiendo las instrucciones incluidas con la misma.



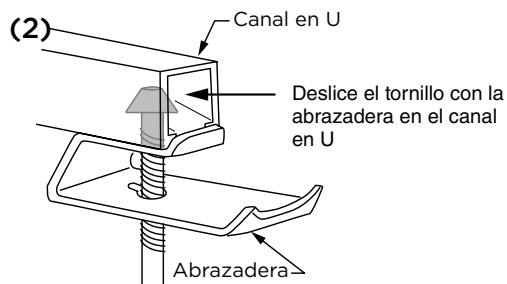
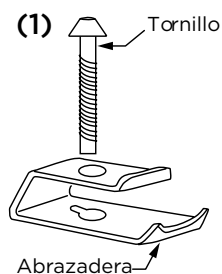
4 Aplique una porción generosa de sellador dentro de la línea trazada sobre la mesada.

5

Ensamble el tornillo con la abrazadera, tal como se indica (1).

Deslice el tornillo y el conjunto de la abrazadera bajo el extremo abierto del canal en U, tal como lo sugiere la ubicación en la plantilla.

Gire la abrazadera en la misma dirección que el canal en U y ajuste a mano el tornillo, tal como se indican (2).



PARA INSTALACIÓN DE LAVABOS PARA SOBREPONER

6

- Baje cuidadosamente el lavabo y colóquelo en el corte. Asegúrese de que el lavabo esté en el lugar adecuado y presione firmemente hacia abajo.

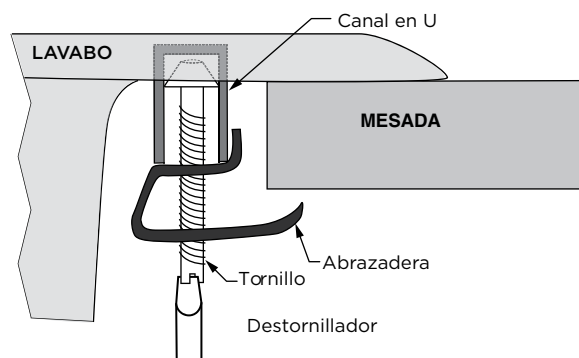


ADVERTENCIA: Si los tornillos no se ajustan correctamente, la instalación puede ser incorrecta o causar un daño al lavabo.

- Afloje el tornillo y gire la abrazadera 90 grados de manera que la abrazadera pueda atrapar la parte inferior de la mesada, tal como se indica. Ajuste los tornillos a mano.
- Vuelva a verificar la posición del lavabo en la mesada. Ajuste todos los tornillos un 1/4 de giro adicional usando un destornillador de cabeza plana.

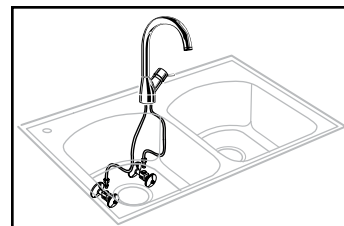


ADVERTENCIA: NO AJUSTE EN EXCESO



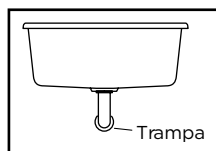
7

Conecte las líneas de suministro a la llave ajustando con los dedos y doble con cuidado para enganchar con los cierres de suministro. Ajuste las conexiones a la llave para fijar el empaque.

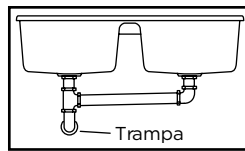


8

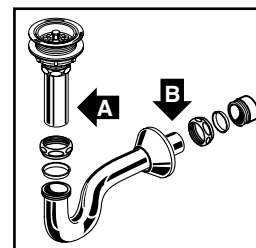
Conecte el conjunto de desagüe ajustando con la mano para verificar la alineación. Tal vez deba cortar parte de la pieza posterior (área "A") o parte de la pata horizontal de la trampa (área "B").



Lavabo simple



Lavabo doble



Fije la junta para lograr un conjunto hermético.

PARA INSTALACIÓN DE LAVABO CON MONTAJE BAJO CUBIERTA

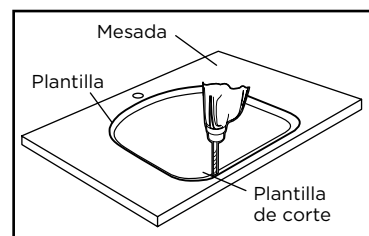


SE RECOMIENDA CATEGÓRICAMENTE QUE LA INSTALACIÓN LA REALICE UN INSTALADOR PROFESIONAL.

- Localice el lavabo que debe instalar. Deje el espacio adecuado debajo de la mesada para las líneas de suministro de la llave y las partes estructurales de su gabinete.
- NOTA:** Algunas plantillas comparten el montaje para sobreponer y bajo cubierta. Verifique que ha utilizado la parte de la plantilla para montaje bajo cubierta.
- Corte la parte interior de la plantilla suministrada y tírela a la basura.
- Fije la parte exterior de la plantilla a la mesada usando cinta protectora. Deje espacio suficiente para la llave y la línea de suministro. Si la plantilla tiene un orificio para la llave, use una sierra de perforación de 1-3/8" (35 mm) de diámetro para cortar un orificio en la mesada.

1

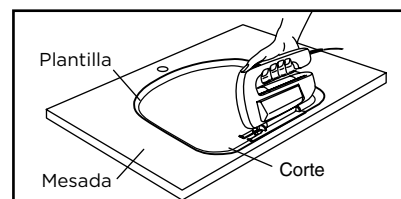
Taladre un orificio de paso dentro de la línea de corte..



2

Corte una abertura en la línea de corte de la plantilla.

NOTA: Consulte al distribuidor de mesadas sobre el mejor método para cortar materiales como el mármol, los sintéticos duros, etc.

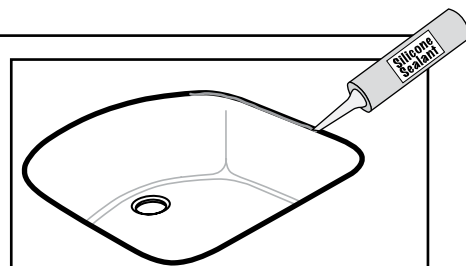


3

Los sujetadores para el lavabo de montaje bajo cubierta **NO** se incluyen. Su proveedor de mesadas deberá suministrar el anclaje y las grapas. Consúltelo para instalar los anclajes en la parte inferior de la mesada.

4

Aplique sellador al borde del lavabo cerca del borde interior. Preste atención de no saltar una zona.



5

Levante el lavabo para ponerlo en su lugar. Siga las instrucciones de su proveedor de mesadas para ajustar la ferretería de montaje de manera uniforme.

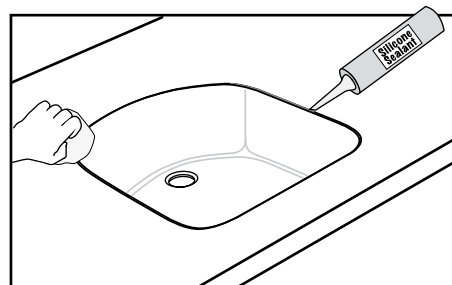


NO AJUSTE EN EXCESO

INSTALLATION DES ÉVIERIS SOUS LE COMPTOIR

6

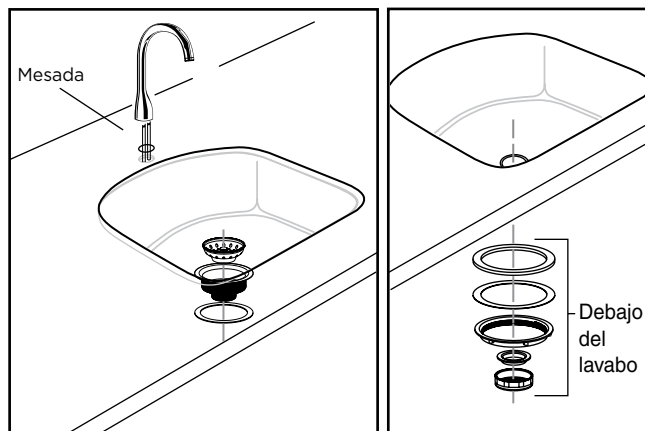
Aplique sellador de silicona (opcional). Limpie todo exceso de sellador. Llene los huecos y deje tiempo para el curado.



7

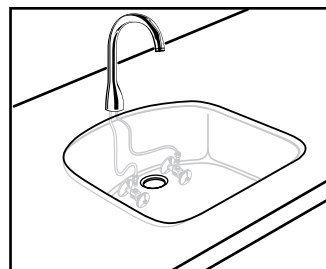
Monte el conjunto de colador y llaves según las instrucciones del fabricante.

NOTA: Tal vez su lavabo no incluya el conjunto de colador y llaves, en cuyo caso necesitará comprarlo por separado y seguir las instrucciones de los productos adquiridos.



8

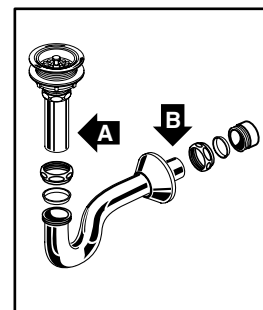
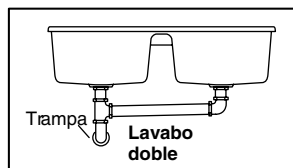
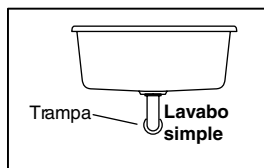
Conecte las líneas de suministro a la llave ajustando con los dedos y doble con cuidado para enganchar con los cierres de suministro. Ajuste las conexiones a la llave para fijar el empaque.



9

Conecte el conjunto de desagüe ajustando con la mano para verificar la alineación. Tal vez deba cortar parte de la pieza posterior (área "A") o parte de la pata horizontal de la trampa (área "B").

Fije la junta para lograr un conjunto hermético.



¡DÍGANOS QUÉ PIENSA!



Déjenos una reseña o una historia del producto en
AmericanStandard.com/reviews



Encuentre videos de instalación en
youtube.com/americanstandard

Registre su garantía e inscribábase para recibir un boletín lleno de ideas en **www.AmericanStandard.com.mx/garantia**

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la lavabo para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la lavabo en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra). Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

* En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.



¡COMPARTA SU PRODUCTO NUEVO!

Etiquétenos **@american_standard** en Instagram y muéstranos cómo se ve su nuevo producto.

≡ ¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Para hacer consultas o solicitar ayuda llámenos **855-815-0004**, o visite **www.AmericanStandard.com.mx**

EN ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director of Consumer Affairs
Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito:
(855) 815-0004
www.AmericanStandard.com

EN CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito :
(800) 387-0369
www.AmericanStandard.ca

EN MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Número gratuito: 800-839-1200
www.AmericanStandard.com.mx

PART OF **LIXIL**

791624-100 SP Rev. 2 (1/24)

American Standard